

BỒ ĐÀO THỦ CHÚ LUÂN

Soạn dịch: HUYỀN THANH



Kinh **Thiên Quang Nhân** ghi là: “Nếu vì thành tựu Ngũ Cốc, tất cả thực vật nên tu pháp Bồ Đào. Tượng **Hộ Địa Quán Tự Tại** Bồ Tát, thân tướng tốt đẹp trang nghiêm như trước không khác, chỉ có tay trái cầm chùm Bồ Đào, tay phải là thể Thí Nguyện Khế”

ॐ नमो रत्नत्रयै

ॐ नमो ह्येवावलोकितेश्वर्या बोधिसत्व्या महा-

सत्त्व्या महाकरुणिक्या

NAMO RATNA-TRAYĀYA

NAMAḤ ĀRYA-AVALOKITEŚVARĀYA BODHISATVĀYA MAHĀ-SATVĀYA MAHĀ-KĀRUṆIKĀYA

OM VAJRA-DHARMA – SIDDHA DHARĀṆAM, SĀLA SĀLA- SVĀHĀ

Bồ Đào là Tánh của Thảo Diệp (cỏ, lá), hình dạng có nhiều loại. Bồ Đào phần nhiều là giống như **Ngọc Tụ** (một đồng châu ngọc) lá có 5 màu: thoát tiên là màu xanh dần dần chuyển thành màu vàng, màu đỏ, màu đen cho đến lúc nóng khô lại trở thành

màu trắng. Đặc biệt là nóng lạnh không làm cho Bồ Đào bị hư hoại. Do đó, Bồ Đào biểu thị cho nghĩa “chẳng tổn hoại lúa nếp” tức là làm cho trái cây tăng trưởng.

Bồ Tát Quán Thế Âm dùng Bản nguyện Từ Bi xông ướp “Phước Đức Môn” nên tay cầm loại thảo dược này biểu thị cho nghĩa “chẳng làm lúa nếp hư hoại”

Muốn thành tựu Pháp này, Hành Giả làm hình chùm Bồ Đào đặt trước Bản Tôn. Xong niệm Chú vào nước đem rưới vẩy lên cây lá thì được thành tựu .

Như Kinh nói: “*Mưa tuôn thấm nhuận thì thảo thực sinh trưởng*”

Ý nghĩa của Chú này là:

NĀMO RATNA-TRAYĀYA: Quy mệnh Tam Bảo

NAMAḤ ĀRYA AVALOKITEŚVARĀYA BODHISATVĀYA MAHĀ-SATVĀYA MAHĀ-KĀRUNĪKĀYA: Kính lễ Đức Đại Bi Thánh Quán Tụ Tại Bồ Tát Ma Ha Tát

OM VAJRA-DHARMA (quy mệnh Kim Cương Pháp) SIDDHA DHARĀṆĀM, SĀLA SĀLA (thành tựu đất đai mỗi mỗi bền chắc) SVĀHĀ (viên mãn tốt lành)

04/09/2015